

- rzoa. nite, quacolochoa. nite, quapopoloa. nite-  
 quatapatia.  
 Encrespado afsi. tlaquacototzoll. tlaquacocoto-  
 tzoll. tlaquacolocho. tlaquapopololli.  
 Encrespador. tequacocototzoqui. tequacolochoa  
 ni. tequapopoloani.  
 Encrestado con cresta de pluma. quachichiquile.  
 Encrestado como gallo de castilla. quanaca.  
 Encruelecerse. ni, poçoni. ni, qualani. ni, tlauelcui.  
 Encruelecido. poçonqui. qualanqui. tlauelcui.  
 Encruzijada de caminos. onepanco. otlamaxac. o-  
 maxac.  
 Encuadernar libro. n, amaytzuma.  
 Encuadernacion. ama ytzomiliztli.  
 Encuadernado libro. amatlatzontli.  
 Encuadernador. amatzonqui.  
 Encubrir algo, generalmente. nitla, tlatia. nitla, yna-  
 ya. nitla, tlapachoa. nino, tlayyanilia.  
 Encubierto. tlatlatilli. tlatlapacholli. tlainaxtli. tlay-  
 yantli.  
 Encubridor. tlatlatiani. tlaynayani. tlatlapacho-  
 qui.  
 Encubrimiento. tlatlatiliztli. tlainayaliztli. tlatla-  
 pacholiztli.  
 Encubrirse. nino, tlatia. nin, inaya. nin, iyana. nino-  
 tlapachoa. Et per metaphoram. contzalan. xope  
 tlatitlan nicalaqui.  
 Encubrir o disimular culpa de otro. Per metapho-  
 ram. nitla, tlanitlaça. petlatitlan, ycpaltitlan nitla-  
 aquia.  
 Encubierta culpa. tlatlanitlaçalli. petlatitlan, ycpalti-  
 tlan tlaaquilli.  
 Encubridor tal. tlatlanitlaçani. petlatitlan, ycpalti-  
 tlan tlaaquiani.  
 Encubrimiento afsi. tlatlanitlaçaliztli. petlatitlan  
 ycpaltitlan tlaaquiliztli.  
 Encubrir. llegar alo alto dela sierra. ni, panuetzi.  
 nic, pantlaça.  
 Encumbrado. panuetzqui.  
 Encumbrarse en honra. ni, ueya. ni, panuetzi. ni, ue-  
 capanqui. ni, tleyoua. ni, mauicoa. ni, tenyoua. ni,  
 tocayoua.  
 Encumbrado afsi. panuetzqui. veixqui. vecapani-  
 uiqui. tleyo. mauizço. tenyo. tocaye.  
 Ende mal. i. del que se goza del mal que a otro le su-  
 cede. telchitl. miltzanelli. atanelli. oncan yntic-  
 matiao. oncan mitzquetz yn totecuiyo. hanemo-  
 ua.  
 Endemoniado. ytechquineuhqui. ytechquineuac.  
 chauh necocoya. vel. chonecocoya. ytechquine-  
 ua. ypanmoquetza. yticmonaualtian tlatate-  
 colotl.  
 Endemoniado estar. notechquineua.  
 Endereçar algo. nitla, melaua.  
 Endereçado. tlamelauhtli.  
 Endereçador. tlamelauani. tlamelauhqui.  
 Endereçamiento. tlamelauiliztli.  
 Endereçar la intencion a dios. yuictzinco niclachi-  
 altia yn dios yn notlachiualiz. yuictzinco niclá-  
 melaualtia.  
 Enderredor. Adverbio. yyanaloloyan. ymalacacho-  
 loyan.  
 Enderredor cortar algo. nitlayaualiuhcatequi.  
 Endulçado. tlanecutililli. tlatzopelilli.  
 Endulçarse. necutia. tzopelia.  
 Endurecer algo a otro. nitte, tepitzalhuia.  
 Endurecer algo. nitla, tepitzoa. nitla, tepitztilia. ni-  
 tla, tetilia. nitla, tlaçua. nitla, tlaquaçtilia. nitla, te-  
 pitztlaquaçtilia.  
 Endurecido afsi. tlatepitzoll. tlatepitztililli. tlate-  
 tililli. tlatlaquaualli. tlatlaquaçtililli.  
 Endurecimiento tal. tlatepitztililiztli. tlatetililiztli.  
 tlatlaquaualiztli. tlatlaquaçtililiztli.  
 Endurecerse. tepitzau. tepitztia. tetia. tlaquaua. tla-  
 quaçtia.  
 Endurecerse el pan. busca empedernecerse.  
 Endurecerse obstinarse. ni, yollotetia. nino, yollo-  
 tlaquaua. ni, tzonteti. ni, yollotepuztia. yuhquin-  
 tetl mocuepa noyollo.  
 Endurecido afsi, o pertinaz. yollotetl. yollotepitz-  
 tic. yollotlaquac. yollotepuz. tzontetl.  
 Endurecimiento tal. yollotetiliztli. yollotlaquaua-  
 hztli. yollotepuztiliztli. tzuntetiliztli.  
 Eneldo. lo mesmo.  
 Enemigo. teyaouh.  
 Enemistad. reixnamiquiliztli. neyaotlaliztli. neyao-  
 chiualiztli. necocoliliztli.  
 Enemistarse con otro. ninote, ixnamictia. ninote,  
 yaotia.  
 Enerizarse por frio. nite, tzilquiça. ni, pineua. ni, ce-  
 uapaua. ni, cecmiqui.  
 Enerizado afsi. tetzilquizqui. pineuac. ceuapauac.  
 cecmicqui.  
 Enerizarse el perro o cosa semejante. mo, çoneua.  
 mo, paçoloa.  
 Enerizado desta manera. moçoneuhqui. mopaçolo-  
 qui.  
 Enero. lo mesmo. vel. ycce metztl. yn ce xiuhtl.  
 Enertarse los miembros. ni, quaquappitzau. ni,  
 quaquauhti. ni, uapaua.  
 Enertado afsi. quappitztic. vapaçtic. quappitzauh-  
 qui.  
 Enfermar. ni, cocolizcui. ni, cocoya.  
 Enfermar o hazer enfermar a otro. nite, cocolizcui-  
 tia.  
 Enfermedad. cocoliztli. Et per metaphorã. temox-  
 tli. eecatl. tetl. quauhtl.  
 Enfermeria. cocoxcacalli.  
 Enfermero tici tl. tepati. tlama.  
 Enfermizo. viuitoc tonli. çoçotlaçtonli. viuilintõ-  
 amo teoquichtlamachtli.  
 Enfermo generalmente. cocoxqui. cocoya. moco-  
 cocotia